

REGULATIV

VEDRØRENDE

AFFALD I BYGNINGER



AFFALD I BYGNINGER

KØBENHAVNS MAGISTRAT

1964

Regulativ

vedrørende
affald i bygninger.

Regulativ

vedrørende

affald i bygninger.

INDHOLD

	Side
Københavns magistrats regulativ af 10. juni 1964 vedrørende affald i bygninger (udstedt af 4. afdeling)	3
<i>Bilag</i>	
1. Københavns magistrats regulativ af 3. september 1963 for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København (udstedt af 5. afdeling efter vedtagelse af Københavns borgerrepræsentation)	13
2. Tillæg til regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København af 8. juni 1964 (udstedt af 5. afdeling)	29

Udfærdiget i henhold til bygningsvedtægt for staden København af 18. december 1939 § 50, jf. byggelov af 29. marts 1939 § 60, stk. 1, og § 61, stk. 1.

Afsnit I.

Aimindelige bestemmelser.

§ 1.

1. Medfører en ejendoms benyttelse produktion af affald, skal dette fjernes på en af magistraten*) godkendt måde.

2. Der skal på ejendommen opstilles transportable beholdere til midlertidig opbevaring af affald. Vedrørende begrebet »affald« henvises til §§ 4—7 i regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København (aftrykt i omstående bilag 1).

3. Affaldsskakter med tilhørende opsamlingsbeholdere, eventuelt forbrændingsanlæg, skal udføres efter nedennævnte forskrifter.

Afsnit II.

Affaldsbeholdere.

§ 2.

1. Vedrørende beholdernes opstilling og placering henvises til §§ 3 og 4 i nærværende regulativ samt til § 8 i regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København (aftrykt i omstående bilag 1).

*) I nærværende regulativ betegner *magistraten* magistratens 4. afdeling.

2. Vedrørende beholdernes udførelse, benyttelse, antal samt vedligeholdelse og renholdelse henvises til §§ 9—12 i regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København.

§ 3.

Beholdernes anbringelse i det fri.

1. Anbringes beholderne i det fri, skal pladsen holdes i mindst 5 m afstand fra vindue til opholdsrum og behørig afskærmes fra omgivelserne.

2. Beholderne skal, uanset om de ophænges på mur, plankeværk el. lign. eller anbringes på fod, være hævet mindst 25 cm over terræn. Dette krav skal dog kunne fraviges ved beholdere af særlig godkendt type.

3. Terrænet under og omkring beholderne skal være befæstet med beton el. lign., og hvor der anbringes mere end 2 beholdere, skal terrænet have fald til afløb, placeret i umiddelbar nærhed af beholderne, ligesom der i passende nærhed af beholderne skal anbringes en slangeforskruningshane.

§ 4.

Beholdernes anbringelse i bygning.

1. Anbringes beholderne i bygning, skal rummet være vel belyst og må kun have dørforbindelse direkte til det fri. Der må ikke findes åbninger af nogen art til andre rum.

2. Rummets højde skal være mindst 2,2 m, men kan dog i bygninger, i hvilke der findes højst 3 beboelseslejligheder, indskrænkes til 2 m. Døråbningen skal i lysningen have en bredde på mindst 80 cm og en højde på henholdsvis 2 m og 1,9 m ved fornævnte indvendige højder.

3. Væggene skal udføres af mindst $\frac{1}{2}$ stens mur

eller 8 cm monier og være pudset i cement og glittet. Loftet over rummet skal udføres i brandfri konstruktion.

4. Gulvet skal være udført af beton med hulkehl langs væggene og afrundede hjørner; det skal have fald til afløbsrist, og der skal i rummet anbringes en slangeforskruningshane.

5. Beholderne skal være hævet mindst 25 cm over gulvet. Dette krav skal dog kunne fraviges ved beholdere af særlig godkendt type.

6. Rummet skal ventileres til en mindst 150 cm² lodret aftrækskanal, udført i overensstemmelse med bestemmelserne i regulativ vedrørende udførelse af aftrækskanaler og ventilationsanlæg. Dersom rummet ventileres i forbindelse med ejendommens mekaniske ventilationsanlæg, skal der regnes med en kapacitet på 60 m³/h for rum med indtil 12 beholdere og herefter 5 m³/h yderligere for hver overskydende beholder. Rummet skal desuden tilføres frisk luft gennem rottesikker rist, anbragt ved gulv mod det fri og ved naturligt aftræk med et frit gennemstrømningsareal på 50—75 pct. af aftrækskanalens tværsnitsareal.

7. Beholderrummet skal forsynes med elektrisk lys.

8. Trapper, der forbinder rum for affaldsbeholdere med gård eller gade, må ikke udføres med mindre grund end 25 cm og større stigning end 18 cm, jf. dog § 8, 1. stk., i regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København (aftrykt i omstående bilag 1).

§ 5.

Faste beholdere.

1. Med hensyn til benyttelse af faste beholdere samt disses konstruktion henvises til § 13 i regulativ

for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København (aftrykt i omstående bilag 1).

2. Faste beholdere er med hensyn til afstand fra vinduer, afskærmning og afvanding underkastet de bestemmelser, magistraten under hensyntagen til beholdernes benyttelse, form og placering i hvert enkelt tilfælde måtte stille.

Afsnit III.

Affaldsskakter.

§ 6.

Skaktens dimension og udførelse.

1. Skaktrøret kan udføres med rundt eller med kvadratisk tværsnit med stærkt afrundede hjørner; det må ikke have mindre indvendigt tværsnit end 40 cm, og grenrøret må højst måle 30 cm.

2. Skaktrør kan udføres af glaserede lerrør, af betonrør med en godstykkelse på mindst 3,5 cm eller af andet af magistraten godkendt materiale. Betonrør skal opfylde normen for betonvarer (betonrør), udgivet af Dansk Ingeniørforening, Dansk Standard D. S. 400, og skal på den indvendige side være forsynet med et af magistraten godkendt vandtæt, syrefast og fuldstændig glat overtræk.

3. Skaktrørene skal opstilles omhyggeligt, således at der ikke dannes fremspringende kanter indvendig i skakten. Alle rørsamlinger skal udføres ganske glatte og med vandtæt cementmørtel. Rørene må ikke samles ud for etageadskillelser af træ.

4. Skaktrør må ikke trækkes, og hvor de opstilles inde i bygninger, skal de i hele højden være omgivet med mindst $\frac{1}{2}$ stens mur eller 8 cm monier. Der må ikke føres træbjælker eller andet træværk ind i de vægge, der omgiver skakten.

5. Skaktrør, der opstilles på ydersiden af en bygning, skal forankres til denne ved galvaniserede jernbøjler på en i hvert enkelt tilfælde godkendt måde.

6. Skakten skal føres mindst 30 cm op over tagryggen, idet der dog for skakter, der udmunder i tagfladen, kan indrømmes lempelser; skakten skal dog i alle tilfælde føres mindst 1 m op over vinduer til opholds- eller arbejdsrum. Skakten skal forsynes med en hætte, indrettet således, at nedslag i skakten ikke kan finde sted, og at der under alle forhold skaffes sikkert virkende træk i skakten.

7. Hvor brandmæssige forhold ikke gør det betænkeligt, kan det forventes tilladt fra overkant af brandsikker etageadskillelse eller fra 30 cm over træetageadskillelse beliggende over øverste indkastningslåge at indskrænke skaktens tværmål til 20 cm. Indsnævringen skal udføres med et af magistraten godkendt faconstykke af samme materiale som skakten, og gennemføringen i taget skal udføres som angivet i stk. 6.

8. Sidegrene, der skal anbringes således, at indkastning kun kan finde sted fra trapperum eller altan, må ikke være længere end tykkelsen af det omgivende murværk (monierværk) og skal danne en vinkel på ikke over 60 grader med det lodrette plan.

§ 7.

Indkastningslåger.

1. Som indkastningslåger må kun anvendes de af magistraten godkendte typer. Lågerne skal udføres af rustfrit metal og slutte fuldstændig lufttæt ved gumnipakning. Fallen og den tilsvarende slidbane på karmen skal udføres af messing eller lignende materiale.

2. Karmens indvendige diameter må ikke overstige 27 cm. Anvendes andre låger end cirkulære, må den

fri åbning kunne indskrives i en cirkel med en diameter af højst 27 cm.

3. Lågerne skal anbringes lodret og skal ved mindst 3 fladjernsankre fastgøres til det omgivende murværk (monierværk). Ankrene skal have samme længde som den foreskrevne tykkelse af de vægge, der omgiver skakten.

4. Lågerne skal, hvis de anbringes i trapperum, være aflåsedet, når de ikke er i brug.

§ 8.

Affaldsrum under affaldsskakt.

1. I affaldsrum under skakter må der, medmindre særlig tilladelse i hvert enkelt tilfælde indhentes hos magistraten, kun anbringes én affaldsbeholder. Rummet må ikke være større, end at det udfyldes af beholderen. Beholderen skal anbringes midt under skakten i en for udtagningen bekvem højde mindst 25 cm over gulv og højst 30 cm under skaktens udmunding i rummet.

2. Adgangen til affaldsrum beliggende inde i en bygning skal, hvor særlige forhold ikke gør sig gældende, ske fra et rum eller en gang, der er forsynet med vindue til det fri, og som ikke har forbindelse med andre rum end cykelrum, pulterrum el. lign. Affaldsrummets dør skal udføres af jern eller som massiv, mindst 37 mm tyk trædør, beklædt med galvaniseret jernplade på begge sider. Den skal anbringes i jernkarm og være selvlukkende, tætsluttende og forsynet med lås.

3. Affaldsrummets vægge skal udføres af mindst $\frac{1}{2}$ stens mur eller 8 cm monier og være pudset i cement og glittet. Loftet over rummet skal udføres i brandfri konstruktion.

4. Gulvet i affaldsrummet skal være udført af glittet beton med hulkehl langs væggene og afrundede hjørner. Det skal have fald til afløbsrist umiddelbart uden for rummet, hvor der tillige skal anbringes en slangeforskrumningshane.

5. Affaldsrummet skal forsynes med en ventilationsåbning mod det fri eller mod et med vindue eller dør til det fri forsynet rum, og ventilationsåbningen skal være anbragt højst 15 cm over gulvet og være dækket med en rottesikker rist. Ventilationsåbningens fri gennemstrømningsareal skal være ca. 25 pct. af skaktaftrækkets tværsnitsareal. Elektrisk lys skal være anbragt umiddelbart uden for rummet.

6. Affaldsbeholderne skal opfylde de herfor gældende bestemmelser*) og være let transportable. Omfyldning fra en beholder i en anden må ikke finde sted.

§ 9.

Skaktens anvendelse.

1. Ejeren skal kontraktmæssigt forpligte beboerne til omhyggeligt at indpakke alt affald før indkastning i skakten.

2. Affaldsbeholdere skal udskiftes så hyppigt, at overfyldning undgås. Skakten og affaldsrummet skal ved hyppige skylninger omhyggeligt renholdes.

§ 10.

Tilladelsens begrænsning.

1. Tilladelse til udførelse og anvendelse af affaldsskakter gives kun til ejendomme med centralopvarmning og w.c.-installation.

2. Såfremt der ved skaktens brug måtte vise sig ulemper for ejendommens beboere eller for de om-

*) Jf. § 9 i regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København (aftrykt i omstående bilag 1).

boende eller fremkomme berettiget klage over skak-
tens eller affaldsrummets brug, renholdelse, tømning
eller vedligeholdelse, kan magistraten kræve anlægget
sat ud af brug eller fjernet.

3. Magistraten kan, såfremt det findes påkrævet,
stille særlige krav til indretning og anvendelse af af-
faldsskakter.

§ 11.

Forbrændingsanlæg.

Anlæg til forbrænding af husaffald skal udføres
efter magistratens bestemmelser i hvert enkelt til-
fælde.

Afsnit IV.

Særlige bestemmelser.

§ 12.

Forhold til sundhedsvedtægten.

Nærværende regulativs bestemmelser medfører ikke
nogen indskrænkning i sundhedskommissionens be-
føjelser med hensyn til tilsyn og indskriden i medfør
af sundhedsvedtægten.

§ 13.

Afvigelse fra bestemmelserne.

Magistraten kan i særlige tilfælde tillade afvigelse
fra nærværende regulativs bestemmelser, når sund-
hedsmæssige og brandmæssige hensyn ikke derved til-
sidesættes.

§ 14.

Overtrædelser.

Overtrædelse af bestemmelser i nærværende regu-
lativ eller tilsidesættelse af pålæg meddelt i henhold
til dette vil i medfør af § 73 i byggelov for staden
København af 29. marts 1939 blive påtalt som over-
trædelse af denne lov.

§ 15.

Regulativets ikrafttræden.

Nærværende regulativ træder i kraft den 1. juli
1964. Fra samme dato bortfalder regulativ af 1. okto-
ber 1942 vedrørende affald i bygninger.

Københavns magistrats 4de afdeling,
den 10. juni 1964.

A. Wassard Jørgensen.

Sverre Borring.

Regulativ

for

opsamling og bortførsel af dagrenovation i København.

Udfærdiget i henhold til sundhedsvedtægtens § 16, jfr. bygningsvedtægt for staden København af 18. december 1939 § 50.

Vedtaget af Københavns borgerrepræsentation den 27. juni 1963.

Afsnit I.

Almindelige bestemmelser.

§ 1.

Regulativets gyldighedsområde.

De i dette regulativ optagne bestemmelser for opsamling og bortførsel af dagrenovation gælder for hele Københavns kommunes område, uanset om bortførslen sker ved offentlig eller privat foranstaltning, medmindre magistraten i enkelte tilfælde måtte bestemme andet.

Ved dagrenovation forstås dels husaffald, jfr. regulativets § 4, dels gadeaffald, jfr. regulativets § 6.

Vedrørende andet affald, herunder industriaffald, henvises til § 7, stk. 1 og 2, og § 21.

§ 2.

Betegnelser.

Ved »renholdningsselskabet« forstås i dette regulativ Københavns Grundejeres Renholdningsselskab, der efter overenskomst af 24. september 1952 mellem

Københavns kommune og selskabet udfører bortførsel af dagrenovation i en del af København.

Ved »renovationsentreprenøren« forstår den, hvem bortførslen af dagrenovation er overdraget, jfr. § 16.

Ved »magistraten« forstår, når intet andet er anført, magistratens 5. afdeling.

§ 3.

Indsamling af hus- og gadeaffald.

Husaffald skal indsamles i transportable affaldsbeholdere; gadeaffald skal af den, der har fejepigten, sammenfejtes i bunker ved kantstenen, dog kan kommunalbestyrelsen pålægge den, der har fejepigten, efter sammenfejningen at indbære gadefejt i gårdbeholderne. Såfremt fejepigten ud for en ejendom ikke påhviler ejendommens ejer, er grundejeren pligtig til at finde sig i, at det ud for hans ejendom sammenfejede gadeaffald indbæres i affaldsbeholdere på hans ejendom.

Såfremt mængden af det gadefejt, der ikke sammenfejtes ved grundejerens foranstaltning, er så stor, at den ikke uden gene kan rummes i ejendommens affaldsbeholdere, er grundejeren pligtig at finde sig i, at der indsættes det nødvendige antal ekstra affaldsbeholdere m. v.

§ 4.

Husaffald.

Ved husaffald forstår affaldsstoffer, der fremkommer ved en ejendoms benyttelse til beboelse, og som ikke bortføres gennem afløbsledninger eller fjernes efter de for bortførsel af natrenovation gældende regler.

Under husaffald henregnes herefter køkkenaffald, affald fra ildsteder, se dog § 7, stk. 3, herunder cen-

tralvarmeanlæg, fejeskarn, kasserede ting såsom tapetpapir, stoppematerialer, brugte beklædningsgenstande, indpakkingsmaterialer, papir, affald fra mindre husdyrhold (høns, duer, kaniner), fra gårdspladser samt det fra ejendommens afløbssystem oprensede slam. Endvidere kan rester af inventar, affald fra beplantninger og haver m. v. betragtes som husaffald, for så vidt dette affald er så findelt og af så ringe mængde, at det ikke giver gener ved affaldsbeholdernes tømning.

Under husaffald henregnes også affaldsstoffer af den i stk. 2 nævnte karakter hidrørende fra kontorer, andre erhvervsvirksomheder og butikker, samt mindre industrivirksomheder, for så vidt affaldsmængden ikke er større end fra beboelse af tilsvarende etageareal.

§ 5.

Inventar og indbogenstande m. v.

Inventar og indbogenstande, rester af sådanne samt haveaffald, der er af en sådan størrelse og mængde, at det ikke omfattes af bestemmelsen i § 4, stk. 2, sidste punktum, skal af renovationsentreprenøren fjernes uden særskilt betaling. Der træffes aftale mellem renovationsentreprenøren og ejendommens ejer eller den lejer, fra hvem affaldet hidrører, om tidspunktet og måden for bortfjernelsen. Opstår der tvivl om, hvorvidt affald omfattes af denne bestemmelse, eller kan der ikke opnås enighed om bortfjernelsen, afgøres sagen af magistraten.

§ 6.

Gadeaffald.

Ved gadeaffald forstår det ved rengøring af gader, veje, pladser og andre offentligt tilgængelige færdselsled sammenfejede affald, jfr. politivedtægten.

Sne og is henhører ikke under gadeaffald, og bortkørsel heraf omfattes ikke af dette regulativ.

§ 7.

Andet affald.

Som husaffald betragtes ikke indholdet af beholderklosetter, pottetønder eller gødningsgruber; endvidere betragtes flydende affald fra særlige renseanordninger som fedtsamlere, septictanke og lignende, dyriske affald fra laboratorier, ætsende og eksplosionsduelige stoffer af enhver art (syrer, baser, filmaffald, karbid og karbidaffald, brandfarlige vædsker og lignende) samt affald fra virksomheder, der producerer ildelugtende eller letfordærveligt affald, ikke som husaffald. De i dette stykke nævnte affaldsstoffer må ikke anbringes i affaldsbeholdere for husaffald, men skal bortfjernes ved producentens foranstaltning på en af myndighederne godkendt måde.

Under husaffald henregnes heller ikke affald fra bygningsarbejder, fra industrielle virksomheder (herunder sandfangsoprensning fra vaskehaller eller slibemasse) samt affald fra erhvervsvirksomheder, når dette affald ikke falder ind under § 4, stk. 3. Der kan dog med renovationsentreprenøren træffes aftale om, at der opstilles særlige affaldsbeholdere til dette affald, eller at antallet af ejendommens affaldsbeholdere forøges med henblik på optagelse af dette affald. Såfremt en sådan aftale er indgået mellem en lejer og renovationsentreprenøren, skal renovationsentreprenøren underrette ejendommens ejer om aftalen. — For sådanne ekstra beholdere skal betales den samme afgift som for tømningen af ejendommens øvrige affaldsbeholdere, hvilken afgift opkræves sammen med afgiften for disse.

Slagger, aske eller andet affald må ikke lægges i affaldsbeholdere i glødende eller brændende tilstand. Det kan af magistraten bestemmes, at der i ejendommene skal opstilles særlige affaldsbeholdere til aske og slagger, der da ikke må henlægges i de almindelige affaldsbeholdere.

I øvrigt bestemmer magistraten til enhver tid, hvad der skal henregnes til husaffald, jfr. § 4.

Afsnit II.

Opsamling af dagrenovation.

§ 8.

Affaldsbeholdernes placering og opstilling.

Affaldsbeholdere skal være transportable og, hvad enten de benyttes til husaffald eller til andet affald, jfr. § 7, stk. 2, være anbragt enten på gårdsplads eller i et fra gård og gade let tilgængeligt rum, fortrinsvis i gårdens niveau, og så nær udgangen fra denne til gaden som muligt. Hvor det efter magistratens skøn er gørligt, skal affaldsbeholdere anbringes således, at der kan køres til dem med et af magistraten godkendt dagrenovationskøretøj.

Affaldsbeholdernes anbringelse skal i øvrigt ske i overensstemmelse med magistratens 4. afdelings regulativ om affald i bygninger. Affaldsbeholdere beregnet til opsamling af aske og slagger fra kedelanlæg kan kun forventes afhentet fra fyrpladser eller lignende steder, såfremt adgangsforholdene til disse er i overensstemmelse med foranstående bestemmelser, jfr. i øvrigt § 14, stk. 2.

Spørgsmål om affaldsbeholdernes anbringelse henhører, jfr. foran, under magistratens 4. afdeling og

magistratens 5. afdeling, og kan såvel af renovations-entreprenøren som af grundejeren indbringes for disse afdelinger alt efter spørgsmålets art.

Affaldsbeholderne skal være opstillet på en af magistraten godkendt måde. Hvor beholderen ikke selv er forsynet med fastsiddende låg, skal den være styret i opstillingen, således at det over beholderen (på stativ eller anden måde) anbragte låg, der ligeledes skal være af godkendt konstruktion, lukker tæt over beholderen, når denne er på plads. Magistraten er berettiget til at påbyde opstillet et af kommunalbestyrelsen godkendt standardstativ og dertil hørende standardbeholder.

Inden udstedelsen af byggetilladelser til nye bygninger eller væsentlig ombygning af eksisterende bygninger skal spørgsmål om affaldsrumms placering og udformning behandles i magistratens 5. afdeling, der giver udtalelse i sagen, efter at denne har været til høring i renholdningsselskabet.

§ 9.

Affaldsbeholdernes udførelse.

Affaldsbeholderne skal udføres i overensstemmelse med de af magistraten fastsatte bestemmelser. I distrikter, hvor modernisering af bortførslen ikke er sket, eller hvor der ikke er krævet opsat beholdere af særlig type, kan de eksisterende beholdere fremdeles anvendes, men ved fornyelse af affaldsbeholderne skal der anskaffes beholdere med et rumfang af 100 l og en egenvægt ikke over 15 kg. Affaldsbeholderne skal kunne lukkes med et tætsluttende låg fastgjort til væggen eller et til beholderen hørende stativ.

Såfremt kommunalbestyrelsen til anvendelse i hele

København eller inden for dele af staden godkender standardtyper af affaldsbeholdere, stativer til disse eller begge dele, skal disse anvendes efterhånden som nye affaldsbeholdere og stativer tages i brug, eller med et af magistraten fastsat varsel.

Såfremt magistraten med hjemmel i § 20 måtte bestemme, at dagrenovationsbortførslen i hele København eller dele af staden skal foretages med moderniseret materiel, og at der til denne moderniserede bortførsel skal anvendes særlige af kommunalbestyrelsen godkendte typer af affaldsbeholdere, kan det bestemmes, at disse affaldsbeholdere skal indsættes i de pågældende ejendomme af kommunen eller renovationsentreprenøren. Udgiften ved anskaffelsen af disse affaldsbeholdere kan forlanges betalt af grundejerne efter nærmere regler, som fastsættes af magistraten.

§ 10.

Affaldsbeholdernes benyttelse.

En med affald fyldt affaldsbeholder må i ejendomme, hvorfra affaldsbeholderne bæres til dagrenovationsvognene, ikke veje over 65 kg, og der må ikke i affaldsbeholderne fyldes affald, der hindrer lågets lukning eller på grund af form eller størrelse er uegnet til at anbringes i affaldsbeholderne.

Affaldsbeholderne skal, når de står på den til affaldsbeholdernes placering godkendte plads, altid holdes tæt tillukkede, når de ikke benyttes.

Flydende affald må kun fyldes i affaldsbeholderne, for så vidt affaldet er hus- eller gadeaffald, jfr. bestemmelserne i §§ 4—7. Indeholder en affaldsbeholder i væsentlig grad flydende affald, må den ikke fyldes ud over halvdelen af dens rumfang.

§ 11.

Affaldsbeholdernes antal.

Der skal i enhver ejendom til enhver tid forefindes regulativmæssige affaldsbeholdere i et sådant antal, at der med den stedfindende tømningshyppighed ikke finder overfyldning sted. Det beror i hvert enkelt tilfælde på magistratens afgørelse, jfr. de nedenfor anførte retningslinier, hvor stort antallet af affaldsbeholdere bør være i en ejendom.

I beboelsesejendomme vil et beholdervolumen til husaffald svarende til 5 liter pr. værelse og 10 liter pr. køkken i almindelighed være passende.

I ejendomme, hvor opvarmningen sker ved centralvarme, kan det påregnes, at beholdervolumenet må forøges med 10 pct. og i ejendomme med affaldsskakt med yderligere 10 pct.

I fabrikker og andre erhvervsvirksomheder kan der i almindelighed regnes med $\frac{1}{2}$ liter pr. m² gulvareal eller 4 liter pr. person.

I ejendomme, hvor forholdene ikke muliggør opstilling af det fornødne antal affaldsbeholdere (jfr. stk. 1—4), kan disse opstilles i mindre antal, mod at tømning foretages tilsvarende hyppigere (jfr. det af magistratens 5. afdeling udstedte takstregulativ). I en- og tofamiliehuse med ringe affaldsmængde, hvor tømning foretages med væsentlig ringere hyppighed end normalt (jfr. takstregulativet), må beholdervolumenet, beregnet efter reglerne i stk. 2—3, forhøjes med mindst 50 pct.

Hvis det ved gentagen overfyldning af affaldsbeholdere eller på anden måde viser sig, at antallet af affaldsbeholdere er utilstrækkeligt, kan magistraten på forslag af renovationsentreprenøren, på forlang-

de af sundhedsmyndighederne eller på egen foranledning forlange et yderligere antal affaldsbeholdere opstillet eller tømningshyppigheden ændret (jfr. magistratens 5. afdelings takstregulativ). Magistraten kan ligeledes efter forudgående undersøgelse tillade en nedsættelse af beholderantallet.

§ 12.

Affaldsbeholdernes vedligeholdelse og renholdelse.

Affaldsbeholderne skal stedse være hele og i ordentlig stand og må renholdes omhyggeligt.

Pladsen omkring affaldsbeholderne skal til enhver tid holdes ren, og affald, der spildes her eller andetsteds i gård eller beholderrum, skal af grundejeren fjernes og opsamles i affaldsbeholderne. Hvis der ved magistratens eller andre myndigheders eftersyn forefindes sådant affald, skal dette på forlangende omgående fjernes. Efterkommes et sådant påbud ikke, er den myndighed, der har udstedt påbud, berettiget til at lade affaldet sammenfeje og bortkøre for grundejerens regning.

Beholdernes anskaffelse, vedligeholdelse og renholdelse påhviler grundejerne. Såfremt det i henhold til § 9, stk. 3, bestemmes, at der skal anvendes en bestemt type affaldsbeholdere i hele Københavns kommune eller i enkelte distrikter, således at anskaffelsen af disse affaldsbeholdere foretages af andre end grundejerne, overgår vedligeholdelsen og renholdelsen til renovationsentreprenøren. Såfremt disse affaldsbeholdere ikke er forsynet med fast låg, skal låg, låghængsler m. v. anskaffes og vedligeholdes af grundejerne, der i alle tilfælde skal anskaffe de til affaldsbeholdernes anbringelse i gården nødvendige stativer og lignende.

§ 13.

Faste beholdere.

På sådanne steder, hvor sundhedsmyndighederne, jfr. sundhedsvedtægtens § 16, stk. 1—3, har godkendt, at dagrenovationen opsamles i faste beholdere, kan magistraten med 3 måneders varsel bestemme, at sådanne faste beholdere skal erstattes med transportable affaldsbeholdere.

Ved landbrugsejendomme, gartnerier og lignende kan magistraten med sundhedsmyndighedernes tilladelse dispensere fra bestemmelserne om opsamling af dagrenovation.

§ 14.

Adgangsforhold.

På enhver ejendom skal der fra gade, plads eller vej være fri adgang til affaldsbeholderne på de tider, der er fastsat for bortførslen af affaldet.

Hvor magistraten skønner, at adgangen til affaldsbeholderne gør tømningen og udbæringen af disse særlig besværlig, kan den forlange beholderne anbragt på en sådan måde, at udbæringen bliver så nem, som det er muligt efter ejendommens indretning og beliggenhed. Kun affaldsbeholdere, der er anbragt på de dertil indrettede henstillingssteder, vil blive tømt, hvorimod renovationsentreprenøren ikke er pligtig at afhente eller tømme affaldsbeholdere, der henstår andre steder, herunder f. eks. under affaldsskakter.

Grundejeren er pligtig at sørge for, at pladsen omkring affaldsbeholderne samt adgangsvejene — herunder trapper — til disse ryddes for sne og gruses på samme måde som påbudt for fortove.

Anbringelse af en affaldsbeholder på et andet matrikelnummer end det, hvorfra affaldet hidrører, eller udbæring af affaldsbeholdere over et andet matrikel-

nummer kan kun finde sted med magistratens tilladelse og på betingelser, som magistraten måtte fastsætte.

Afsnit III.

Affaldsbeholdernes tømning og affaldets bortførsel.

§ 15.

Affaldsbeholdernes tømning.

Dagrenovation opsamlet i transportable affaldsbeholdere skal afhentes på den måde og til de tider, som magistraten med sundhedskommissionens samtykke måtte bestemme, jfr. herved § 19.

Transportable affaldsbeholdere skal tømmes så ofte, som det efter årstiden og forholdene i øvrigt er nødvendigt for at undgå overfyldning af beholderne. Hvor tømningshyppigheden ikke er forhøjet i henhold til § 11, stk. 5 og 6, i dette regulativ, vil en gennemsnitlig tømningshyppighed på 3 gange om ugen være at anse for normal. For en- og tofamiliehuse og lignende med ringe affaldsmængde kan tømningshyppigheden nedsættes til 1 à 2 gange om ugen (jfr. magistratens 5. afdelings takstregulativ).

Er dagrenovation tilladt opsamlet i faste beholdere, jfr. § 13, skal disse i tiden fra 1. april til 30. september tømmes mindst 1 gang ugentlig, og i den øvrige del af året mindst hver 14. dag. Magistraten kan dog altid bestemme, at sådanne beholdere skal tømmes med større hyppighed.

§ 16.

Bortførsel af affaldet.

Bortførsel af det i affaldsbeholderne opsamlede affald påhviler, hvor intet andet er bestemt, den pågældende ejendoms ejer.

Københavns kommunalbestyrelse kan bestemme, at

bortførslen af dagrenovation fra en gade eller i et nærmere afgrænset område, eller at al bortførsel af dagrenovation skal ske ved kommunens foranstaltning ved et eller flere af kommunen koncessionerede selskaber eller ved en eller flere bestemte vognmænd (dagrenovationsentreprenører). I henhold hertil har kommunalbestyrelsen besluttet, at Københavns Grundejeres Renholdningsselskab fra 1. juli 1964, og så længe selskabets overenskomst med kommunen består, skal udføre bortførslen i hele Københavns kommune.

Det forudsættes herved, at Københavns Grundejeres Renholdningsselskab forpligter sig til at deltage i en ordning, der tilgodeser de vognmænd, som hidtil har haft en efter magistratens skøn væsentlig forretning med privat dagrenovationsbortførsel i Københavns kommune. De vognmænd, som kan dokumentere, at en væsentlig del af deres indkomst har hidrørt fra dette arbejde, kan vælge en af nedenstående fire ordninger:

- 1) Vognmanden kan vælge at ophøre med sin selvstændige forretning mod, at renholdningsselskabet tilsikrer ham arbejde ved dagrenovationsbortførslen i 7 år og til en løn, der er 5 pct. højere end den løn, der ellers fremgår af overenskomsten mellem selskabet og fagforeningen. Det er herved et vilkår, at vognmanden helt yder en medhjælperes fulde arbejdsindsats.
- 2) Vognmanden kan vælge at ophøre med den del af sin forretning, som har med dagrenovationsbortførsel at gøre. Renholdningsselskabet yder i sådanne tilfælde vognmanden en billighedserstatning, der svarer til det halve af hans gennemsnitlige årlige bruttoindkomst vedrørende dagrenovationskørsel, beregnet på grundlag af dokumen-

terede regnskabsresultater for årene 1959—1963 incl.

- 3) Sådanne vognmænd, som inden 1. oktober 1963 har anskaffet moderne komprimerende dagrenovationsvogne, har ret til at fordre sig vognene afkøbt til købsprisen med et fradrag af 5 pct. afskrivning pr. påbegyndt kvartal siden vognens levering. Ønsker vognmanden ikke at sælge vognmateriellet til denne pris, kan han disponere frit over sit materiel til salg eller anvendelse uden for Københavns kommune, men bevarer i begge tilfælde ret til at følge en af ordningerne under punkterne 1 eller 2.
 - 4) I private en- og tofamilieshuse etableres af renholdningsselskabet en særskilt dagrenovationsbortførsel, hvorved et antal vognmænd i enkeltmandsdistrikter får adgang til at udføre arbejdet uden anvendelse af komprimerende vogntyper. Vognmændenes vogne, der skal svare til betegnelsen »lukkede kassevogne«, skal godkendes af magistraten, og der oprettes en nærmere kontrakt om de krav, vognmændenes vogne skal opfylde. De her omhandlede vognmænd, som bevarer vognmandsstatus efter moderniseringen, har ikke adgang til udbetalinger efter punkterne 1 og 2. Disse vognmandsdistrikter kan ikke overdrages eller bortforpagtes, heller ikke ved død eller sygdom, ligesom hverken vogne eller kontrakter kan pantsættes.
- De driftsudgifter, som følger af ovenstående vognmandsordninger, indgår i Københavns Grundejeres Renholdningsselskabs almindelige driftsregnskab, hvorunder også medtages afskrivning og forrentning af de erstatninger, som udbetales i henhold til punkterne 2 og 3.

§ 17.

Betaling for bortførslen.

For bortførslen af dagrenovation betaler grundejerne afgift i overensstemmelse med det af magistraten udstedte takstregulativ.

§ 18.

Bortførselstidspunktet.

Bortførsel af det i de transportable affaldsbeholdere indsamlede affald sker på tidspunkter, der fastsættes af magistraten efter samråd med politiet.

§ 19.

Bortførselsmåden.

Dagrenovationens bortførsel, herunder også indsamling af det på gaden sammenfejede gadeaffald, skal ske på hygiejnisk forsvarlig måde og under iagttagelse af bestemmelserne i politivedtægten.

§ 20.

Dagrenovationsmateriellet.

Til bortførsel af dagrenovation skal anvendes særlige af magistraten godkendte moderniserede vogn typer.

§ 21.

Bortførsel fra erhvervsvirksomheder.

I erhvervsvirksomheder kan der til opsamling og bortførsel af det i § 7 omtalte affald indrettes særlige beholdere og særligt bortførselssystem.

Betalingen herfor aftales mellem virksomheden og renovationsentreprenøren. Såfremt en af disse eller en offentlig myndighed måtte kræve det, vil behol-

dernes indretning og bortførselsmåden være at forelægge magistraten til godkendelse.

§ 22.

Udbæring af affaldsbeholdere.

Under udbæring fra ejendommen til vogn skal affaldsbeholderne være således dækkede, at støv, papir og lignende ikke blæser ud af beholderne. Magistraten kan nærmere bestemme, hvorledes en sådan dækning skal foretages.

Det ved bortførslen beskæftigede mandskab er pligtig under arbejdets udførelse på gade såvel som på privat grund at vise ethvert rimeligt hensyn til trafikanter og beboere, derunder at undgå unødigt støj.

§ 23.

Kørsel til lossepladser eller aflæsningssteder.

Magistraten kan efter samråd med politiet ved offentlig bekendtgørelse forbyde kørsel med dagrenovationsvogne gennem bestemte gader på vej til eller fra lossepladser eller aflæsningssteder.

§ 24.

Lossepladsernes benyttelse.

Det indsamlede affald vil være at køre til de af Københavns kommune godkendte pladser til modtagelse af dagrenovation.

Dagrenovationsentreprenøren må underkaste sig de for lossepladsernes benyttelse fastsatte regulativer og bestemmelser.

For aflæsning af fyld på lossepladserne betaler entreprenøren en afgift, der varierer efter vognenes lasteevne, hvilken afgift fastsættes af kommunalbestyrelsen.

Afsnit IV.

Særlige bestemmelser.

§ 25.

Forhold til sundhedsvedtægten.

Nærværende regulativ medfører ingen indskrænkning i sundhedskommissionens beføjelser til tilsyn og indskriden i medfør af sundhedsvedtægten.

§ 26.

Overtrædelse af regulativet.

Overtrædelse af nærværende regulativ eller af pålæg meddelt i henhold til dette vil blive påtalt i medfør af politivedtægten.

§ 27.

Nærværende regulativ træder i kraft den 1. juli 1964.

Ved regulativets ikrafttræden bortfalder regulativ af 14. januar 1943 vedrørende opsamling og bortførsel af husaffald.

Københavns magistrat, den 3. september 1963.

Willy Brauer.

Erik Møller.

Tillæg

til

**regulativ for opsamling og bortførsel af
dagrenovation i København.**

§ 1.

For den i § 16, nr. 4, i »Regulativ for opsamling og bortførsel af dagrenovation i København« af 3. september 1963 (i det følgende benævnt »hovedregulativet«) omhandlede særskilte dagrenovationsbortførsel gælder følgende særlige regler.

§ 2.

Den særskilte bortførsel kan iværksættes for en- og tofamiliehuse, der er beliggende ved gader og veje i egentlige villa- og rækkehusområder, samt for kæde-, række- og dobbelthuse samt villaer med flere end to beboelser, såfremt de er beliggende ved sådanne gader og veje.

I tvivlstilfælde afgør magistraten, hvorvidt en ejendom omfattes af bestemmelserne i stk. 1.

§ 3.

For de i § 2 nævnte ejendomme kan magistraten bestemme, at husaffald og eventuelt indbåret gadeaffald skal opsamles i papirssække. Sækkenes materiale, størrelse og udformning skal til enhver tid være godkendt af magistraten. Sækkene leveres og betales af renovationsentreprenøren.

I ejendomme, hvor der i henhold til stk. 1 skal anvendes papirssække, må der ikke anvendes andre affaldsbeholdere end de ifølge nævnte stykke godkendte papirssække.

Papirssækkene skal ophænges i sækkestativer af en af magistraten godkendt type. Hvor anvendelsen af sådanne normalstativer vil medføre særlige ulemper, kan der eventuelt godkendes en anden ophængning. Ophængningen skal i alle tilfælde være hygiejnisk forsvarlig og udelukke enhver form for angreb fra fugle, katte eller rotter.

Stativernes anskaffelse og vedligeholdelse betales af ejendommens ejer. Såfremt stativerne leveres af renovationsentreprenøren, skal prisen og en eventuel afdragsordning for stativernes betaling godkendes af magistraten.

§ 4.

Sækkene, der forudsættes udskiftet af renovationsentreprenøren én gang ugentlig, skal på de enkelte ejendomme forefindes i følgende antal:

Ejendomme med 1 lejlighed 1 sæk.

Ejendomme med 2 lejligheder 1—2 sække.

Ejendomme med 3 eller flere lejligheder 2 eller flere sække.

Antallet af sække på en ejendom kan forøges eller nedsættes efter de i hovedregulativets § 11, sidste stk., givne regler, dog med bibeholdelse af én gang ugentlig udskiftning.

§ 5.

I sækkene kan der, med de nedenfor givne undtagelser, henlægges alt affald, der omfattes af hovedregulativets § 4. Det påhviler ejendommens ejer og brugere at undgå beskadigelse af papirssækkene. Almindeligt husaffald indpakkes i videst muligt om-

fang; skærende eller stikkende affaldsdele må kun henlægges i sækkene, hvis de er indpakket så omhyggeligt, at der hverken under sækkenes fyldning eller under den senere transport kan ske nogen skade hidrørende fra disse affaldsdele.

Flydende affald, herunder kloakoprensning, må ikke anbringes i sækkene. Kan sådant affald ikke afdrænes på ejendommen, må det opsamles i tætte beholdere og bortfjernes efter reglerne i hovedregulativets § 5.

Aske og slagger må først anbringes i sækkene, når fuldstændig afkøling har fundet sted.

Affald af den i hovedregulativets § 5 nævnte art skal anbringes let tilgængeligt ved siden af sækkestativet. Grene, træaffald, rør, stænger o. lign. skal sammenbindes forsvarligt i bundter, hvis størrelse ikke overstiger papirssækkenes størrelse, og som ikke vejer over 40 kg. Om opsamling og bortførsel af bygningsaffald og af erhvervsaffald, der ikke omfattes af hovedregulativets § 4, stk. 3, må særlig aftale træffes med renovationsentreprenøren.

§ 6.

For bebyggelser, bestående af mindre beboelses-ejendomme, som er helt eller delvis sammenbygget på en sådan måde, at anvendelse af normale skarnkasser eller papirssække er uhensigtsmæssig, kan magistraten godkende, at der indføres en særlig papirssækkeordning med anvendelse af mindre sække og hyppigere udskiftning. For sådan bortførsel kan der fastsættes en særlig takst i det for dagrenovationen udstedte takstregulativ.

Nærmere regler for sådanne sækkes anbringelse og udskiftning, derunder om adgang til sækkene på udskiftningsdagene, gives af magistraten.

§ 7.

Med de ovenfor angivne ændringer og undtagelser gælder samtlige hovedregulativets bestemmelser for den i nærværende tillæg omhandlede særskilte bortførsel.

Nærværende træder i kraft den 1. juli 1964.

Københavns magistrat, den 8. juni 1964.

Willy Brauer.

Erik Møller.